

DELIVERY NOTE : 83109213  
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 01.02.2022 18:15:21

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR  
Comptabilité Valeo Embrayages  
Route de Montreuil  
62630 ETAPLES SUR MER  
VAT ID No. : FR43438834186

Vendor Code : 91019349  
Shipping instruction :  
Term of payment : 60 days due net

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS  
Service Logistique  
Boite post. CS 70926  
80009 AMIENS CEDEX 2  
FR-FRANCE

Your contact :  
Telephone :

180307154  
5011628081

788085

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
70026 MODUGNO  
ITALY  
Unloading point : 14249  
ATTENTION TO :

Expedition on : 01.02.2022 at 18:15:13  
Delivered on : 01.02.2022 at 18:15:14  
Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity Unit Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
Clutch Support + Balls DWC 300 550004488701 FR-IT	2510165100 1031108A	1.680 PCE	TBA-550500 TBA-500885	1 10	115488712 115488713 115488714 115488715 115488716 115488717 115488718 115488719 115488720 115488721	120 12 12 12 12 12 12 12 12 12		115493863
			TBA-501629	10				
			TBA-550500 TBA-500885	1 10	115488915 115488916 115488917	120 12 12 12		115493864

**RUBENNE+NAGEL s.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1680  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio:  
Quantità imballi: 14  
Conformità alle schede d'imballaggio:  NO  
Data controllo: 04/02/22  
Firma:

CARRIER

Vehicle Nr :  
Trailer Nr : 111  
Transport ID :  
Transport Mode : Truck  
Incoterms : FCA amiens

TRANSIT LOCATION

Total gross weight : 2100,28 KGM  
Total net weight : 2100,00 KGM  
Total no. of handling units: 14  
Total no. of boxes : 140  
Total volume : 1,82 DM3

The ownership of the products remains with  
Valeo  
until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP  
Received in good shape without damage due to transport

DELIVERY NOTE : 83109213  
**VALEO EMBRAYAGES**

DATE : 01.02.2022 18:15:21

REMOTE TRANSMISSION

**VENDOR**

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR  
 Comptabilité Valeo Embayages  
 Route de Montreuil  
 62630 ETAPLES SUR MER  
 VAT ID No. : FR43438834186

**SHIPPING POINT**

VALEO TRANSMISSIONS  
 Service Logistique  
 Boite post. CS 70926  
 80009 AMIENS CEDEX 2  
 FR-FRANCE

**SHIP TO CUSTOMER**

Magna PT S.p.A.  
 Via del Ciclamini 4  
 70026 MODUGNO  
 ITALY  
 Unloading point : 14249  
 ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349

Your contact :

Expedition on : 01.02.2022 at 18:15:13

Shipping instruction :

Telephone :

Delivered on : 01.02.2022 at 18:15:14

Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
						115488918	12		
						115488919	12		
						115488920	12		
						115488921	12		
						115488922	12		
						115488923	12		
						115488924	12		
					10	TBA-501629			
			PCE		1	TBA-550500	120		115493865
					10	TBA-500885	12		
						115488904	12		
						115488905	12		
						115488906	12		
						115488907	12		
						115488908	12		
						115488909	12		
						115488910	12		
						115488911	12		
						115488912	12		

DELIVERY NOTE : 83109213  
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 01.02.2022 18:15:21

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR  
Comptabilité Valeo Embrayages  
Route de Montreuil  
62630 ETAPLES SUR MER  
VAT ID No. : FR43438834186

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS  
Service Logistique  
Boite post. CS 70926  
80009 AMIENS CEDEX 2  
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
70026 MODUGNO  
ITALY  
Unloading point : 14249  
ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349

Your contact :

Shipping instruction :

Telephone :

Expedition on : 01.02.2022 at 18:15:13

Delivered on : 01.02.2022 at 18:15:14

Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
					10	115488913	12		
			TBA-501629						
			PCE	TBA-550500	1	115488734	120		115493866
				TBA-500885	10	115488735	12		
						115488736	12		
						115488737	12		
						115488738	12		
						115488739	12		
						115488740	12		
						115488741	12		
						115488742	12		
						115488743	12		
			TBA-501629		10				
			PCE	TBA-550500	1	115488926	120		115493867
				TBA-500885	10	115488927	12		

DELIVERY NOTE : 83109213  
**VALEO EMBRAYAGES**

DATE : 01.02.2022 18:15:21

REMOTE TRANSMISSION

**VENDOR**

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR  
 Comptabilité Valeo Embrayages  
 Route de Montreuil  
 62630 ETAPLES SUR MER  
 VAT ID No. : FR43438834186

**SHIPPING POINT**

VALEO TRANSMISSIONS  
 Service Logistique  
 Boite post. CS 70926  
 80009 AMIENS CEDEX 2  
 FR-FRANCE

**SHIP TO CUSTOMER**

Magna PT S.P.A.  
 Via dei Ciclamini 4  
 70026 MODUGNO  
 ITALY  
 Unloading point : 14249  
 ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349  
 Shipping instruction :

Your contact :  
 Telephone :

Expedition on : 01.02.2022 at 18:15:13  
 Delivered on : 01.02.2022 at 18:15:14  
 Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
						115488928	12		
						115488929	12		
						115488930	12		
						115488931	12		
						115488932	12		
						115488933	12		
						115488934	12		
						115488935	12		
			TBA-501629		10				
			PCE	TBA-550500	1				115493868
				TBA-500885	10				
						115482792	120		
						115482793	12		
						115482794	12		
						115482795	12		
						115482796	12		
						115482797	12		
						115482798	12		
						115482799	12		

DELIVERY NOTE : 83109213  
**VALEO EMBRAYAGES**

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR  
 Comptabilité Valeo Embrayages  
 Route de Montreuil  
 62630 ETAPLES SUR MER  
 VAT ID No. : FR43438834186

Vendor Code : 91019349  
 Shipping instruction :

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS  
 Service Logistique  
 Boite post. CS 70926  
 80009 AMIENS CEDEX 2  
 FR-FRANCE

Your contact :  
 Telephone :

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.P.A.  
 Via del Ciclamini 4  
 70026 MODUGNO  
 ITALY  
 Unloading point : 14249  
 ATTENTION TO :

Expedition on : 01.02.2022 at 18:15:13  
 Delivered on : 01.02.2022 at 18:15:14  
 Order reason :

DATE : 01.02.2022 18:15:21

REMOTE TRANSMISSION

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
						115482800	12		
				TBA-501629	10	115482801	12		
			PCE	TBA-550500	1	115492544	120		115493869
				TBA-500885	10	115492545	12		
						115492546	12		
						115492547	12		
						115492548	12		
						115492549	12		
						115492550	12		
						115492551	12		
						115492552	12		
						115492553	12		
				TBA-501629	10				
			PCE	TBA-550500	1				115493870
				TBA-500885	10	115492555	120		
							12		

DELIVERY NOTE : 83109213  
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 01.02.2022 18:15:21

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR  
Comptabilité Valeo Embayages  
Route de Montreuil  
62630 ETAPLES SUR MER  
VAT ID No. : FR43438834186

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS  
Service Logistique  
Boite post. CS 70926  
80009 AMIENS CEDEX 2  
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
70026 MODUGNO  
ITALY  
Unloading point : 14249  
ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349

Expedition on : 01.02.2022 at 18:15:13

Shipping instruction :

Delivered on : 01.02.2022 at 18:15:14

Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
					10	115492556	12		
						115492557	12		
						115492558	12		
						115492559	12		
						115492560	12		
						115492561	12		
						115492562	12		
						115492563	12		
						115492564	12		
				TBA-501629	10				
			PCE	TBA-550500	1				115493871
				TBA-500885	10		120		
						115491492	12		
						115491493	12		
						115491494	12		
						115491495	12		
						115491496	12		
						115491497	12		
						115491498	12		

DELIVERY NOTE : 83109213  
**VALEO EMBRAYAGES**

DATE : 01.02.2022 18:15:21

REMOTE TRANSMISSION

**VENDOR**

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR  
 Comptabilité Valeo Embayages  
 Route de Montreuil  
 62630 ETAPLES SUR MER  
 VAT ID No. : FR43438834186

**SHIPPING POINT**

VALEO TRANSMISSIONS  
 Service Logistique  
 Boite post. CS 70926  
 80009 AMIENS CEDEX 2  
 FR-FRANCE

**SHIP TO CUSTOMER**

Magna PT S.P.A.  
 Via dei Ciclamini 4  
 70026 MODUGNO  
 ITALY  
 Unloading point : 14249  
 ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349  
 Shipping instruction :

Your contact :  
 Telephone :

Expedition on : 01.02.2022 at 18:15:13  
 Delivered on : 01.02.2022 at 18:15:14  
 Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
						115491499	12		
						115491500	12		
					10	115491501	12		
				TBA-501629					
			PCE	TBA-550500	1	115491481	120		115493872
				TBA-500885	10	115491482	12		
						115491483	12		
						115491484	12		
						115491485	12		
						115491486	12		
						115491487	12		
						115491488	12		
						115491489	12		
					10	115491490	12		
			PCE	TBA-550500	1				115493873

DELIVERY NOTE : 83109213  
**VALEO EMBRAYAGES**

**VENDOR**

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR  
 Comptabilité Valeo Embrayages  
 Route de Montreuil  
 62630 ETAPLES SUR MER  
 VAT ID No. : FR43438834186

Vendor Code : 91019349  
 Shipping instruction :

**SHIPPING POINT**

VALEO TRANSMISSIONS  
 Service Logistique  
 Boite post. CS 70926  
 80009 AMIENS CEDEX 2  
 FR-FRANCE

Your contact :  
 Telephone :

**SHIP TO CUSTOMER**

Magna PT S.P.A.  
 Via del Ciclamini 4  
 70026 MODUGNO  
 ITALY  
 Unloading point : 14249  
 ATTENTION TO :

Expedition on : 01.02.2022 at 18:15:13  
 Delivered on : 01.02.2022 at 18:15:14  
 Order reason :

DATE : 01.02.2022 18:15:21

REMOTE TRANSMISSION

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
				TBA-500885	10	115488860	12		
						115488861	12		
						115488862	12		
						115488863	12		
						115488864	12		
						115488865	12		
						115488866	12		
						115488867	12		
						115488868	12		
						115488869	12		
				TBA-501629	10				
			PCE	TBA-550500	1				115493874
				TBA-500885	10	115488723	120		
						115488724	12		
						115488725	12		
						115488726	12		
						115488727	12		
						115488728	12		

DELIVERY NOTE : 83109213  
**VALEO EMBRAYAGES**

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR  
 Comptabilité Valeo Embrayages  
 Route de Montreuil  
 62630 ETAPLES SUR MER  
 VAT ID No. : FR43438834186

Vendor Code : 91019349  
 Shipping instruction :

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS  
 Service Logistique  
 Boite post. CS 70926  
 80009 AMIENS CEDEX 2  
 FR-FRANCE

Your contact :  
 Telephone :

DATE : 01.02.2022 18:15:21

REMOTE TRANSMISSION

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.P.A.  
 Via dei Ciclamini 4  
 70026 MODUGNO  
 ITALY  
 Unloading point : 14249  
 ATTENTION TO :

Expedition on : 01.02.2022 at 18:15:13  
 Delivered on : 01.02.2022 at 18:15:14  
 Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
						115488729	12		
						115488730	12		
						115488731	12		
						115488732	12		
				TBA-501629	10				
			PCE	TBA-550500	1		120		115493875
				TBA-500885	10		12		
						115487355	12		
						115487356	12		
						115487357	12		
						115487358	12		
						115487359	12		
						115487360	12		
						115487361	12		
						115487362	12		
						115487363	12		
				TBA-501629	10		12		

DELIVERY NOTE : 83109213  
 VALEO EMBRAYAGES

DATE : 01.02.2022 18:15:21

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR  
 Comptabilité Valeo Embrayages  
 Route de Montreuil  
 62630 ETAPLES SUR MER  
 VAT ID No. : FR43438834186

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS  
 Service Logistique  
 Boite post. CS 70926  
 80009 AMIENS CEDEX 2  
 FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.  
 Via dei Ciclamini 4  
 70026 MODUGNO  
 ITALY  
 Unloading point : 14249  
 ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349  
 Shipping instruction :

Your contact :  
 Telephone :

Expedition on : 01.02.2022 at 18:15:13  
 Delivered on : 01.02.2022 at 18:15:14  
 Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
			FCE	TBA-550500	1		120		115493876
				TBA-500885	10	115488871 115488872 115488873 115488874 115488875 115488876 115488877 115488878 115488879 115488880			
				TBA-501629	10				

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

Die mit fetten gedruckten Linien eingekrehten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1-15 einschließlic y compris et

Ausgefüllt unter der Verantwortung des Absenders. A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.

Exemple pour commentant: blanc = Exemple pour commentant, bleu = Exemple pour commentant, vert = Exemple pour commentant

<b>1</b> Absender (Name, Anschrift, Land) / Expéditeur (nom, adresse, pays) / Отправитель <b>VALEO EMBRAYAGES ET TRANSMISSIONS</b> <b>RUE ROGER DUMOULIN 21 MOUD</b> <b>RD: 80090 AMIENS</b>		<b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> <b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b> Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).	
<b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land) / Destinataire (nom, adresse, pays) / Получатель <b>GETRAG S.P.A</b> <b>VIA DEL CICLAMINI</b> <b>RD: 40026 MODUGNO</b>		<b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteur (nom, adresse, pays) / Водитель <b>VG Transporte Sp. z o.o.</b> <b>ul. Balicka 117</b> <b>30-149 Kraków</b> <b>NIP: 679-312-27-63, REGON: 363732880</b>	
<b>3</b> Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise / Место разгрузки <b>Ort/Lieu</b> <b>Land/Pays</b> <b>IT-40026 MODUGNO</b>		<b>17</b> Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteurs successives (nom, adresse, pays) / Последующий перевозчик <b>VG TRANSPORTE</b> <b>ul. Balicka 117</b> <b>30-149 Kraków</b> <b>NIP: 679-312-27-63, REGON: 363732880</b>	
<b>4</b> Ort und Tag der Übernahme des Gutes / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise / Место и дата получения <b>Ort/Lieu</b> <b>RD-80090 AMIENS</b> <b>Land/Pays</b> <b>Datum/Date</b>		<b>18</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs / Замечки перевозчика <b>KEIN TAUSCH</b>	
<b>5</b> Beigefügte Dokumente / Documents annexés / Приложенные документы			
<b>6</b> Kennzeichen u. Nummer / Marques et numéros / Номер груза <b>19 palettes pièces détachées</b>		<b>12</b> Umfang in m³ / Cubage m³ / Кубик <b>37 m³</b>	
<b>7</b> Anzahl der Packstücke / Nombre des colis / Количество <b>19 palettes pièces détachées</b>		<b>10</b> Statistiknummer / No. statistique / Статистика <b>11</b> Bruttogewicht in kg / Poids brut, kg / Брутто кг	
<b>8</b> Art der Verpackung / Mode d'emballage / Упаковки <b>9</b> Bezeichnung des Gutes* / Nature de la marchandise* / Наименование*		<b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) / Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) / Распоряжение отправителя (таможня и т.д.) <b>14</b> Rückerstattung / Remboursement <b>15</b> Frachtzahlanweisungen / Prescription d'affranchissement <b>20</b> Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières	
<b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) / Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) / Распоряжение отправителя (таможня и т.д.) <b>14</b> Rückerstattung / Remboursement <b>15</b> Frachtzahlanweisungen / Prescription d'affranchissement <b>20</b> Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières		<b>19</b> zu zahlen von: / A payer par: Fracht / Prix de transport Ermäßigungen / Réductions Zwischensumme / Solde Zuschläge / Suppléments Nebengebühren / Frais accessoires Sonstiges / Divers Zu zahlende Gesamtsumme / Total à payer	
<b>14</b> Rückerstattung / Remboursement <b>15</b> Frachtzahlanweisungen / Prescription d'affranchissement <b>20</b> Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières		<b>21</b> Ausgefertigt in / Etabli à <b>22</b> 81 Avenue Roger Dumoulin <b>80099 Amiens Cedex 2</b> <b>23</b> ZHUK OLEKSANDR <b>24</b> 04 FEB 2022 <b>25</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen <b>26</b> Vertragspartner des Frachtführers <b>27</b> Amtliche Kennzeichen / Numéro de plaque / Номер знака <b>28</b> Kfz <b>29</b> Anhänger <b>30</b> Benutzte Gen.-Nr. / Numéro de série / Номер шасси	
<b>21</b> Ausgefertigt in / Etabli à <b>22</b> 81 Avenue Roger Dumoulin <b>80099 Amiens Cedex 2</b> <b>23</b> ZHUK OLEKSANDR <b>24</b> 04 FEB 2022 <b>25</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen <b>26</b> Vertragspartner des Frachtführers <b>27</b> Amtliche Kennzeichen / Numéro de plaque / Номер знака <b>28</b> Kfz <b>29</b> Anhänger <b>30</b> Benutzte Gen.-Nr. / Numéro de série / Номер шасси		<b>25</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen <b>26</b> Vertragspartner des Frachtführers <b>27</b> Amtliche Kennzeichen / Numéro de plaque / Номер знака <b>28</b> Kfz <b>29</b> Anhänger <b>30</b> Benutzte Gen.-Nr. / Numéro de série / Номер шасси	
<b>25</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen <b>26</b> Vertragspartner des Frachtführers <b>27</b> Amtliche Kennzeichen / Numéro de plaque / Номер знака <b>28</b> Kfz <b>29</b> Anhänger <b>30</b> Benutzte Gen.-Nr. / Numéro de série / Номер шасси		<b>30</b> Benutzte Gen.-Nr. / Numéro de série / Номер шасси <input type="checkbox"/> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input checked="" type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT	